

Hướng Dẫn Điền Đơn Chương Trình PPP & EIDL và Hỗ Trợ Thất Nghiệp

Ngày 23 tháng 4, 2020
3:00pm – 4:30pm EST





Ts. Nguyễn Đình Thắng Tổng Giám Đốc kiêm Chủ Tịch, BPSOS

Nếu không gì thay đổi, hôm nay Quốc Hội sẽ thông qua gói ngân sách \$500 tỉ, gồm có:

- \$310 tỉ cho PPP như trước, trong đó \$60 tỉ dành cho các credit union và ngân hàng cộng đồng
- \$50 tỉ cho EIDL + \$10 tỉ ứng trước và không hoàn trả
- \$75 tỉ cho các nhà thương và hệ thống y tế
- \$25 tỉ cho xét nghiệm COVID-19

Nhiều người không đủ điều kiện hưởng PPP / EIDL thì có cơ hội xin trợ cấp thất nghiệp.

Với sự cộng tác của

- Ông Dan Trần, AllTax LLC:
 - ✓ Hướng dẫn nộp đơn vay tiền PPP & EIDL
- Ông Trần Thanh Tùng, Hiệp Hội Giáo Dân Còn Dầu:
 - ✓ Các chương trình trợ cấp thất nghiệp
- Cô Trinh Phạm, BPSOS – Atlanta:
 - ✓ Những điểm lưu tâm khi xin trợ cấp thất nghiệp



Dan M Tran, EA President, AllTax LLC

Tóm tắt chương trình PPP (Hỗ trợ lương bổng):

- Dành cho doanh nghiệp nhỏ (dưới 500 nhân viên), tổ chức phi lợi nhuận, doanh nghiệp tự điều hành và nhà thầu độc lập (lĩnh 1099)
- Được miễn trả 100% nếu giữ nguyên số nhân viên cũ và trả lương ít nhất 75% số tiền được vay
- Tiền lời 1% nếu trả hết trong vòng 2 năm và sẽ được trì hoãn từ 6 đến 12 tháng

Hướng dẫn điền đơn

Tóm tắt chương trình EIDL (Thiệt hại kinh tế vì thảm họa):

- Số tiền vay dựa trên doanh thu, khả năng hoàn nợ, mức thiệt hại do tai họa và điểm tín dụng (credit score)
- Có thể được ứng trước tối đa \$10,000
- Mức vay tối đa là \$2M, lãi là 3.75%
- Được hoãn trả sau một năm - phải trả dứt trong 30 năm
- Hạn chót nộp đơn: 16/12/2020

Hướng dẫn điền đơn

❑ Cần Thông Tin Gì Để Điền Đơn PPP & EIDL?

- Tên Công Ty & Thương Hiệu (DBA)
- Số Liên Bang Cấp (EIN)
- Dạng Tổ Chức (Organization type): LLC, LLP, S-Corp, C-Corp, GP, LP, Trust, SP, IC)
- Tổng thu từ 01/02/2019 – 01/31/2020
- Tổng giá vốn từ 01/02/2019 – 01/31/2020
- Ngày khai trương
- Tên & địa chỉ mọi cổ đông có hơn 20%
- Có bao nhiêu nhân viên
- Đệ đơn trên mạng của SBA hoặc gọi văn phòng chuyên nghiệp để được trợ giúp.

Điền EIDL Cần: Tổng lợi Tức - COGS

- Apply online for prospect at <https://covid19relief.sba.gov/#/>
 - Financial information needed are bank account and routing number where the fund will be direct deposited into.
 - Gross Revenue 02/01/2019 – 01/31/2020
 - Cost of Goods Sold (Purchase, Material, sales tax, Cost of Labor (1099+W2), credit card fees)
 - Sample EIDL Business and Personal information see sample pdf
 - Submit
 - Obtain Application number
- Wait to be contacted by 7(a) Lender near applicant or \$10,000 deposited into bank account

Điều PPP Cần: 940 – 941 –SUTA- Health Insurance

Maximum Loan Amount

Represents the maximum amount a qualified borrower may apply for

Maximum Loan Amount:

Payroll Costs

1. Salaries, wages, commissions, vacation and sick pay (as reported on IRS form 940)*
2. Less aggregate amount included in #1 for an employee whose principal residence is outside the US
3. Less any compensation paid to an employee in excess of an annual salary of \$100,000 included in #1
4. Payment for the provision of employee benefits including health care and retirement
5. State/Local Taxes on Employee Compensation

Subtotal

7. Multiply subtotal by 2.5

8. Add outstanding Economic Injury Disaster Loan (EIDL) amount (net of advance on an EIDL COVID-19 loan)

MAXIMUM LOAN AMOUNT [Cannot exceed \$10 million]

	2019	Average Monthly
1. Salaries, wages, commissions, vacation and sick pay (as reported on IRS form 940)*	\$ - 500,000.00	\$ - 41,667.00
2. Less aggregate amount included in #1 for an employee whose principal residence is outside the US	\$ -	\$ -
3. Less any compensation paid to an employee in excess of an annual salary of \$100,000 included in #1	\$ - 25,000.00	\$ - 2,083.00
4. Payment for the provision of employee benefits including health care and retirement	\$ - 30,000.00	\$ - 2,500.00
5. State/Local Taxes on Employee Compensation	\$ - 890.00	\$ - 71.00
Subtotal	\$ - 505,890.00	\$ - 42,158.00
7. Multiply subtotal by 2.5		\$ 105,394.00
8. Add outstanding Economic Injury Disaster Loan (EIDL) amount (net of advance on an EIDL COVID-19 loan)		\$ 0.00
MAXIMUM LOAN AMOUNT [Cannot exceed \$10 million]		\$ 105,394.00

Làm sao để được 100% xóa Nợ

- **Forgiven Loan:**

- If employer used the above loan for “Qualified Business Expenses” (QBE), such as:
 - Payroll cost from 3/15/2020 – 6/30/2020 so that no layoff taken place
 - Health Insurance cost
 - Rent
 - Utilities
- Example:
 - QBE (from 3/15 – 6/30/2020) = \$250,000.00; employer or borrower pays back \$50,000 for 10 years 3.75%.
 - QBE = \$300,001; employer has total forgiven loan



Trinh Phạm **Giám Đốc Điều Hành, BPSOS - Atlanta**

Bảo Hiểm Thất Nghiệp (Unemployment Insurance)

- Dành cho người:
 - Bị nghỉ việc hoặc giảm giờ làm không do lỗi người lao động
 - Còn khả năng làm việc và sẵn sàng làm việc lại
 - Chứng tỏ thiện chí tìm việc làm
- Một loại thuế do chủ hãng đóng
- Chương trình được quy định bởi cả chính phủ liên bang và chính phủ tiểu bang

Lưu ý: Người làm nghề tự do (khai thuế Misc 1099) có đủ điều kiện không?

Gói Hỗ Trợ CARES Act Federal Pandemic Unemployment Compensation (FPUC)

- Hỗ trợ khẩn cấp của chính phủ liên bang cho người bị thất nghiệp hay giảm giờ làm do bị ảnh hưởng của đại dịch COVID-19: \$600/tuần
- Người làm nghề tự do cũng được hưởng dù thông thường thì không được nhận trợ cấp thất nghiệp
- Chương trình hiệu lực đến hết ngày 31/07/2020

Cách nộp đơn

- Qua trang mạng của Sở Lao Động Tiểu Bang
- Chung với đơn xin thất nghiệp thông thường
- Nhớ chọn lý do thất nghiệp là do ảnh hưởng đại dịch: “You are filing due to a temporary layoff as a result of COVID-19 (Coronavirus)”
- Được miễn yêu cầu tìm việc (job search) hàng tuần

Tìm hiểu thêm thông tin tại: WWW.DOL.GOV



Mr. Trần Thanh Tùng – Computer Engineer

Ba chương trình trợ giúp thất nghiệp của Liên Bang trong đạo luật CARES Act

1. Federal Pandemic Unemployment Compensation (FPUC):

Phụ cấp \$600 mỗi tuần cho W-2 employees, những người đóng thuế thất nghiệp

2. Pandemic Unemployment Assistance (PUA):

Phụ cấp thất nghiệp cho những doanh nghiệp tự điều hành và nhà thầu độc lập (self-employed, independent contractors (1099 employees): chủ tiệm hoặc thợ nail, tóc, tiệm sửa đồ, lái taxi, uber, vv

3. Pandemic Emergency Unemployment Compensation (PEUC)

Phụ cấp thêm 13 tuần cho những người đã nhận hết tiền thất nghiệp của tiểu bang

- Tiền phụ cấp được trả cho người thất nghiệp theo thứ tự trên tùy theo quy định của từng tiểu bang: Phụ cấp tiểu bang + phụ cấp liên bang, nhưng không quá tổng số lương hàng tuần của mỗi người.
- Số tiền phụ cấp kết thúc vào cuối tháng 7, 2020
- Trợ cấp có thể được nhận bao gồm 2 tuần trước đây tính từ ngày bắt đầu khai hồ sơ thất nghiệp (retroactive)

Những giấy tờ cần chuẩn bị trước khi khai thất nghiệp:

- Số an sinh xã hội
- Tài khoản email để liên lạc
- Những thông tin về sở làm, tên doanh nghiệp, địa chỉ
- Những thông tin về lương bổng trong vòng 2 năm qua (w-2, 1099, paycheck stub, 1040 Tax). Nên có sẵn hồ sơ trong máy để upload
- Thông tin về tài khoản ngân hàng để chuyển ngân trực tiếp (số tài khoản, routing #)

HƯỚNG DẪN KHAI THẤT NGHIỆP

Để được hưởng trợ cấp thất nghiệp của tiểu bang và phụ cấp của liên bang, quý vị cần phải khai thất nghiệp với Sở Lao động tiểu bang theo tiến trình sau:

1. Tạo một tài khoản online với sở lao động của tiểu bang (mỗi tiểu bang có website khác nhau, ví dụ 'des.nc.gov' cho North Carolina). Tạo một Username và password và phải ghi lại để login sau này.
2. Điền form để xin thất nghiệp: tên, tuổi, địa chỉ, email, số phone, tình trạng di trú, tên của sở làm, thời gian đã làm tại đó, lương bổng, và cung cấp những giấy tờ cần thiết (W-2, 1099, 1040 Tax, vv).
3. Login và theo dõi tình trạng tờ khai của mình để cập nhật những giấy tờ hoặc những câu hỏi họ cần (corresponce)
4. Login và xác nhận tình trạng thất nghiệp hàng tuần, nếu không sẽ không có trợ cấp cho tuần đó.

Những trở ngại thường gặp:

- Vì số người khai thất nghiệp quá đông (04/23/2020: 27 triệu) nên hệ thống computer thường rất chậm và hay đứng – cần phải kiên nhẫn và làm lại nếu bị trở ngại. Hầu như sẽ không có ai trong sở thất nghiệp trả lời điện thoại hay email của quý vị trong thời gian này.
- Hầu hết những doanh nghiệp nhỏ không tìm được tên trong hồ sơ lao động của tiểu bang, nên quý vị phải tự điền vào tên doanh nghiệp, địa chỉ.
- Sau khi nộp hồ sơ, nếu tình trạng của quý vị được cho là “Pending” có nghĩa là hồ sơ quý vị đang được xét duyệt. Lưu ý lý do của việc pending để trả lời các câu hỏi của họ hoặc bổ túc hồ sơ.

- Dù tình trạng vẫn còn “pending” nếu họ cho option để xác nhận hàng tuần (weekly certification), quý vị vẫn phải xác nhận để nhận được trợ cấp cho tuần đó sau này. Quý vị có 14 ngày để làm việc đó.
- Nếu hồ sơ quý vị được cho là “illegible”, quý vị có thể phản kháng bằng cách gửi thư đến sở thất nghiệp để khiếu nại (trong thời gian 10 ngày).
- Nếu quý vị tạm thời nghỉ việc trong kỳ đại dịch, thì câu trả lời cho lý do thất nghiệp là: **Lay off: Lack of work due to Coronavirus.**
- Nếu giờ làm bị cắt giảm, thì câu trả lời cho lý do thất nghiệp là: **Still Employed: Reduction of Hours due to Coronavirus.** Phải khai báo thu nhập cho tuần bị bớt giờ làm.

Hỏi & Đáp

Ghi danh để nhận thông báo về các buổi trình bày kế tiếp:

<https://lp.constantcontactpages.com/su/SXuMIZ5/disasterrelief>

Hoặc tại: <https://www.bpsos.org>